



FIDA
FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA
Junta Ejecutiva – 71° período de sesiones
Roma, 6 y 7 de diciembre de 2000

RECURSOS DISPONIBLES PARA COMPROMISOS

1. Para información de la Junta Ejecutiva, los anexos I y II contienen información detallada sobre los recursos disponibles para compromisos en el marco del Programa Ordinario del FIDA, al 30 de septiembre de 2000.
2. El anexo I muestra que los recursos netos disponibles para compromisos al 30 de septiembre de 2000 ascendían a USD 213,6 millones, a los tipos de cambio vigentes en esa fecha.
3. Los recursos disponibles para compromisos al 30 de septiembre de 2000 no incluyen la contribución complementaria del Reino de Bélgica a la Cuarta Reposición, por un monto de USD 17 382 344, de la cual se habían recibido USD 17 332 544 en forma de pagarés, ni la del Reino de los Países Bajos por el mismo concepto, que ascendía al equivalente de USD 11 294 913, de la cual se habían recibido USD 5 479 250 en efectivo al 30 de septiembre de 2000. Las cifras tampoco incluyen las contribuciones anticipadas a la Quinta Reposición, por un total aproximado de USD 322 336.
4. En el anexo II se presenta información detallada sobre las contribuciones de los Estados Miembros específicamente excluidas de los recursos disponibles para compromisos al 30 de septiembre de 2000.
5. Se informa a la Junta Ejecutiva de que, con posterioridad al 30 de septiembre de 2000, se recibió de México una suma en efectivo de USD 2 000 000 como pago parcial, se recibió de Italia una suma en efectivo equivalente a USD 15 203 000 y se recibió de Alemania una suma en pagarés equivalente a USD 8 695 876 como liquidación de sus promesas de contribución a la Cuarta Reposición. Con estos pagos los recursos disponibles para compromisos han aumentado en USD 25, 9 millones (DEG 20 millones al tipo de cambio vigente el 30 de septiembre de 2000).
6. En el anexo III se proporcionan detalles sobre los préstamos, las donaciones y las contribuciones a la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados (PPME) aprobados por la Junta Ejecutiva en sus períodos de sesiones 69° y 70°, celebrados en mayo y en septiembre de 2000, respectivamente.



7. En el anexo IV se proporcionan detalles sobre los proyectos y las donaciones que se presentan en este período de sesiones de la Junta Ejecutiva, por una cuantía total aproximada de DEG 146,5 millones (USD 190,1 millones), al tipo de cambio vigente el 30 de septiembre de 2000. En esta suma no se incluyen DEG 23,9 millones en valor nominal correspondientes a las contribuciones a la Iniciativa reforzada para la reducción de la deuda de los PPME.

ANEXO I

ESTADO DE LOS RECURSOS DISPONIBLES PARA COMPROMISOS
30 DE SEPTIEMBRE DE 2000
(EN MILES DE USD)

Activos en monedas libremente convertibles		
Efectivo	57 657	
Inversiones	2 163 620	
Pagarés – Estados Miembros	436 836	
Otras cantidades por recibir	<u>68 476</u>	<u>2 726 589</u>
Menos		
Obligaciones pagaderas y acumuladas		169 069
Reserva General		95 000
Préstamos efectivos no desembolsados	1 539 660	
Préstamos aprobados y firmados, pero aún no efectivos	293 453	
Donaciones no desembolsadas	<u>42 491</u>	1 875 604
Contribuciones anticipadas a la Quinta Reposición excluidas		322
Utilizaciones de fondos contra pagarés de las		
Contribuciones Iniciales aún no abonados	43 075	
Utilizaciones de fondos contra pagarés de la		
Primera Reposición aún no abonados	41 370	
Utilizaciones de fondos contra pagarés de la		
Segunda Reposición aún no abonados	5 002	
Utilizaciones de fondos contra pagarés de la		
Tercera Reposición aún no abonados	13 733	
Pagarés de los Estados Miembros (PEA)		
aún no utilizados	2 892	
Utilizaciones de fondos contra pagarés de la		
Primera Fase del PEA aún no abonados	<u>10</u>	<u>106 082</u>
		<u>2 246 077</u>
Recursos disponibles para compromisos		480 512
Menos		
Préstamos aún no firmados		247 637
Donaciones aún no firmadas		<u>19 243</u>
Recursos netos disponibles para compromisos		<u>213 632</u>

ANEXO II

**RECURSOS DISPONIBLES PARA COMPROMISOS
 EN EL MARCO DEL PROGRAMA ORDINARIO DEL FIDA
 AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2000**

**cantidades específicamente excluidas
 (EN MILES DE USD)**

Utilizaciones de fondos contra pagarés		
de las Contribuciones Iniciales aún no abonados		
Irán	29 358	
Iraq	<u>13 717</u>	
		43 075
Utilizaciones de fondos contra pagarés		
de la Primera Reposición aún no abonados		
Iraq	31 099	
Qatar	<u>10 271</u>	
		41 370
Utilizaciones de fondos contra pagarés		
de la Segunda Reposición aún no abonados		
Mauritania	2	
Qatar	<u>5 000</u>	
		5 002
Utilizaciones de fondos contra pagarés		
de la Tercera Reposición aún no abonados		
Jamahiriya Árabe Libia	13 216	
Mauritania	21	
R.P.D. de Corea	<u>496</u>	
		13 733
Pagarés no utilizados al 30 de septiembre de 2000		
Jamahiriya Árabe Libia	2 784	
Mauritania	4	
R.P.D. de Corea	<u>104</u>	
		2 892
PEA		
Utilizaciones de fondos contra pagarés		
de la Primera Fase aún no abonados		
Mauritania	<u>10</u>	
		10
Total específicamente excluido		<u>106 082</u>

ANEXO III

**PRÉSTAMOS, DONACIONES Y CONTRIBUCIONES A LA INICIATIVA PARA
LOS PPME APROBADOS EN LOS PERÍODOS DE SESIONES 69° Y 70° DE LA
JUNTA EJECUTIVA EN 2000**

PRÉSTAMOS					
APROBADOS EN SU 69° PERÍODO DE SESIONES					
País	Fecha de aprobación por la Junta Ejecutiva	Préstamo n°	Título del proyecto	Equivalente en USD	DEG
Benin	03.05.00	530-BJ	Programa de Fomento del Cultivo de Raíces y Tubérculos	12 765 187	9 750 000
Burkina Faso	04.05.00	535-BF	Proyecto de Desarrollo Rural Comunitario	11 194 087	8 550 000
Chad	03.05.00	531-TD	Proyecto de Seguridad Alimentaria en la Región de Guéra Septentrional – Fase II	10 801 313	8 250 000
Côte d'Ivoire	04.05.00	536-CI	Proyecto de Apoyo a Pequeños Productores Hortícolas	10 866 775	8 300 000
Ghana	03.05.00	532-GH	Proyecto de Servicios Financieros Rurales	10 735 850	8 200 000
India	04.05.00	538-IN	Programa Nacional de Apoyo a la Microfinanciación	21 406 238	16 350 000
Indonesia	04.05.00	539-ID	Programa de Desarrollo Integrado Participativo en las Zonas de Secano en el Período Posterior a la Crisis	22 911 875	17 500 000
México	03.05.00	534-MX	Proyecto de Desarrollo Rural para las Regiones Huleras de México	24 352 050	18 600 000
Níger	03.05.00	533-NE	Programa de Desarrollo de los Servicios Financieros Rurales	11 521 400	8 800 000
Rwanda	04.05.00	537-RW	Proyecto de Desarrollo de los Recursos Comunitarios y la Infraestructura en Umutara	15 580 075	11 900 000
Total parcial				152 134 850	116 200 000
APROBADOS EN SU 70° PERÍODO DE SESIONES					
País	Fecha de aprobación por la Junta Ejecutiva	Préstamo n°	Título del proyecto	Equivalente en USD	DEG
Azerbaiyán	13.09.00	543-GE	Programa de Desarrollo Rural en las Zonas Montañosas y las Tierras Altas	8 902 656	6 900 000
Bolivia	13.09.00	540-BO	Proyecto de Manejo de Recursos Naturales en el Chaco y Valles Altos	11 934 720	9 250 000
Georgia	13.09.00	543-GE	Programa de Desarrollo Rural en las Zonas Montañosas y las Tierras Altas	7 870 464	6 100 000
Ex República Yugoslava de Macedonia	14.09.00	545-MK	Proyecto de Servicios Financieros Agrícolas	7 999 488	6 200 000
Sudán	14.09.00	544-SD	Programa de Desarrollo Rural en Kordofán del Sur	17 160 192	13 300 000
Venezuela	13.09.00	541-VE	Proyecto de Desarrollo de Cadenas Agroproductivas en la Región de Barlovento	12 579 840	9 750 000
Subtotal				66 447 360	51 500 000
Total de préstamos aprobados hasta la fecha en 2000				218 582 210	167 700 000

ANEXO III

DONACIONES					
APROBADAS EN SU 69° PERÍODO DE SESIONES					
Institución/ país	Título de la donación	DAT N°	USD	Tipo de cambio DEG	Cuantía en DEG
ACCSAD	Sistema de investigaciones aplicadas y actividades de fomento relativas a los camellos – Fase II	489-ACCSAD	1 200 000	1,309	916 555
Chad	Proyecto de Seguridad Alimentaria en la Región de Guéra Septentrional – Fase II	500-TD	650 000	1,309	496 467
CIMMYT	Aumento de la demanda de maíz e intensificación de los sistemas de producción agrícola en las zonas montañosas de Asia: alternativas normativas para mejorar la productividad, proteger el medio ambiente y lograr la seguridad alimentaria	484-CIMMYT	750 000	1,309	572 847
ICARDA	Gestión sostenible de los recursos naturales y mejora de los principales sistemas de producción en la Península Arábiga – Fase II	485-ACARDA	920 000	1,309	702 692
ICIMOD	Programa encaminado a garantizar los medios de subsistencia en las zonas altas y las montañas del Hindu-Kush, en el Himalaya – Innovaciones técnicas y apoyo para la ejecución de los proyectos del FIDA	490-ICIMOD	1 000 000	1,309	763 796
ICIPE	Desarrollo de tecnologías de sericultura y apicultura a fin de aumentar la capacidad de generación de ingresos de los pequeños agricultores en África – Fase II	491-ICIPE	1 600 000	1,309	1 222 074
ICRAF	Innovaciones institucionales y técnicas y apoyo a la ejecución de proyectos del FIDA para promover el desarrollo participativo de la población pobre de las zonas montañosas de Asia	486-ICRAF	1 100 000	1,309	840 176
PAC FIDA/ ONG	Utilización de una donación con cargo al PAC para la Décima Consulta FIDA/ONG	172-A	220 000	1,309	168 035
IITA	Investigación aplicada y adaptativa del caupí en zonas semiáridas del África occidental	487-IITA	1 600 000	1,309	1 222 074
FIDA	Programa de acción destinado a prestar asistencia a los proyectos del FIDA a fin de que puedan llegar a las mujeres rurales en los países del Cercano Oriente y África del Norte	494-WONENA	944 000	1,309	721 024
PROCASUR	Programa regional destinado a consolidar las estrategias de incorporación de los aspectos de género en los proyectos financiados por el FIDA en América Latina y el Caribe (PROGÉNERO)	496-PROCASUR	850 000	1,309	649 227
FIDA	Donación de asistencia técnica para promover la búsqueda de la efectividad en la gestión del ciclo de los proyectos	495-PIO/PCM	600 000	1,309	458 278
RUTA	Unidad Regional de Asistencia Técnica (RUTA) – Fase V	493-RUTA V	1 400 000	1,309	1 069 314
Sasakawa Global 2000 (SG2000)	Donación en apoyo de un proceso de desarrollo, orientado al mercado para el desarrollo del mijo y el sorgo en África occidental y central	492-SG2000	1 000 000	1,309	763 796
UEMOA	Apoyo a las organizaciones intergubernamentales regionales	497-UEMOA	500 000	1,309	381 898
ADRAO	Investigación de la adaptación y la difusión participativa de tecnologías del arroz en África occidental	488-WARDA	1 000 000	1,309	763 796
Total parcial			15 334 000		11 712 049

ANEXO III

DONACIONES (continuación)					
APROBADAS EN SU 70° PERÍODO DE SESIONES					
País	Título de la donación	DAT n°	USD	SDR Rate	DEG
Sudán	Programa de Desarrollo Rural en Kordofán del Sur	508-SD	148 378	1,290	115 000
Total parcial			148 378		115 000
Total de donaciones aprobadas en 2000			15 482 378		11 827 049
Total préstamos y donaciones aprobados en 2000			234 064 588		179 527 049
Iniciativa para los PPME					
País	Título de la contribución a la Iniciativa para los PPME	Fecha de aprobación	USD	DEG	
Bolivia	Contribución a la República de Bolivia en el marco de la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados	13.09.00	5 630 929	4 364 249	
Burkina Faso	Contribución a la República de Burkina Faso en el marco de la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados	13.09.00	2 018 161	1 564 175	
Mauritania	Contribución a la República de Mauritania en el marco de la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados	13.09.00	9 778 919	7 579 147	
Mozambique	Contribución a la República de Mozambique en el marco de la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados	13.09.00	3 780 803	2 930 310	
Tanzanía, República Unida de	Contribución a la República Unida de Tanzania en el marco de la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados	13.09.00	15 412 768	11 945 660	
Uganda	Contribución a la República de Uganda en el marco de la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados	13.09.00	11 113 935	8 613 851	
Total			47 735 515	36 997 392	

ANEXO IV

PROPUESTAS DE PROYECTOS, DONACIONES Y CONTRIBUCIONES A LA INICIATIVA REFORZADA PARA LOS PPME SOMETIDAS A LA APROBACIÓN DE LA JUNTA EJECUTIVA EN SU 71º PERÍODO DE SESIONES

PRÉSTAMOS PROPUESTOS			
País	Título del proyecto	USD	Equivalente en DEG¹
Camboya	Proyecto de Desarrollo Rural Comunitario en Kampong Thom y Kampot	10 000 000	7 704 813
China	Proyecto de Reducción de la Pobreza en el Oeste de Guangxi	30 400 000	23 422 632
R.P.D. de Corea	Proyecto de Seguridad Alimentaria en las Tierras Altas	17 000 000	13 098 182
Kenya	Proyecto de Desarrollo de Pequeños Agricultores y Servicios Comunitarios en las Zonas Secas de la Provincia Central de Kenya	11 300 000	8 706 439
Lesotho	Programa de Fomento de la Agricultura y Ordenación Sostenible de Recursos Naturales	8 400 000	6 472 043
Madagascar	Proyecto de Desarrollo de la Cuenca del Alto Mandrare – Fase II	13 000 000	10 016 257
Marruecos	Proyecto de Desarrollo Rural en las Zonas Montañosas de la Provincia de El-Haouz	18 000 000	13 868 664
Pakistán	Proyecto de Desarrollo de las Zonas Tribales del Sur bajo Administración Federal	17 200 000	13 252 279
Senegal	Proyecto de Organización y Gestión de Aldeas – Fase II	13 400 000	10 324 450
Tanzanía, República Unida de	Programa de Servicios Financieros Rurales	16 340 000	12 589 665
Uganda	Programa de Servicios Nacionales de Asesoramiento Agrícola	17 500 000	13 483 423
Uruguay	Programa Nacional de Apoyo al Pequeño Productor Agropecuario – Fase II	14 000 000	10 786 739
Subtotal		186 540 000	143 725 586
DONACIONES PROPUESTAS			
Institución	Título de la donación	USD	Equivalente en DEG¹
ACSAD	Programa de investigación aplicada para el aprovechamiento de aguas salobres o salinas en África del Norte	400 000	308 192
CATIE	Programa para aumentar la capacidad técnica de las organizaciones locales para respaldar los proyectos de inversión rural en América Central, México y Panamá	880 000	678 024
INBAR	Desarrollo y difusión de tecnología para pequeños productores de bambú y rotén – Fase II	1 295 000	997 773
Coalición Popular para Erradicar el Hambre y la Pobreza	Potenciar la capacidad de acción de la población rural pobre mediante el acceso a activos productivos: donación para ampliar el Servicio de Potenciación de la Comunidad y sufragar los costos de funcionamiento de la Secretaría	1 000 000	770 481
Subtotal		3 575 000	2 754 470
Total		190 115 000	146 480 056
PROPUESTA DE CONTRIBUCIÓN A LA INICIATIVA REFORZADA PARA LOS PPME			
País	Título de la contribución a la Iniciativa para los PPME	USD	Equivalente en DEG¹
Benin		8 103 753	6 243 790
Burkina Faso		4 722 353	3 638 485
Honduras		1 982 941	1 527 819
Malí		12 074 663	9 303 302
Senegal		4 131 916	3 183 564
Total		31 015 626	23 896 960

¹ Utilizando el tipo de cambio USD/SDR vigente el 30 septiembre de 2000 (DEG 1 = USD 1,29789).